

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series; (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Administration Office of Satari

Forest Section

Notice

Notice is hereby given for the information of the interested parties, that on the 21st day counting from the 2nd day of the publication hereof in the Government Gazette, at 11 a. m., at the Administration Office of this Taluka, and before the Committee referred to in the final part of para 1 of the article 54 of the Forest Regulations, the following produce, will be put into auction, by plots:—1st plot of the wood of 2nd class of the volume of 0,600 cubic metres approximately, and the 2nd plot of the wood of 4th class of the volume of 0,400 cubic metres approximately, provenient of dry trees of the national forests and fallen in the streets of the area belonging to the Birondem Patelado, the initial bid being Rs. 16-88 n. p. and Rs. 2-25 n. p., respectively, fixed under the terms and for the purpose established in the no. 4 of alinea d) of the para 3 of the article 52, of the above mentioned Regulations.

The persons interested in the purchase will have to deposit 2,5% of the initial bid with the Committee, and this deposit will be returned to the parties to whom the produce has not been allotted.

The conditions of the sale can be obtained from this Administration Office, on all working days, during office hours.

This notice is published for general information and similar notice have been fixed in the usual places.

Valpoi, 20th September, 1962. — For the Secretary, Antonio Almeida Diniz.

Visa. — For the Administrator, Hermenegildo Fernandes.

Administration Office of the Comunidades of Bardez

Notice

It is hereby announced that on the 31st of the current month, at 11 a. m., sealed tenders will be accepted at this Administration office, for the execution of the work of desobstruction of the pond «Agor» of the Comunidade of Siolim, estimated at Rs. 4272-50 n. p.

The terms are mentioned in the respective File no. 169 of 1962, which may be examined at this office, during all working days, at office hours.

Each tender should be accompanied by the earnest money of 5 per cent of the price.

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Administração do Concelho de Satari

Secção das Matas

Anúncio

Faz-se público para conhecimento dos interessados que no 21.º dia a contar do 2.º dia da publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, na Administração deste concelho, perante a comissão a que se refere a parte final do § único do artigo 54.º do Regulamento para a Administração das Matas de Goa, em vigor, se procederá à venda em hasta pública por licitação verbal em lotes, sendo o 1.º lote de madeira de 2.ª classe do volume aproximado de 0,600 m³ e o 2.º lote de madeira da 4.ª classe do volume aproximado de 0,400 m³, proveniente das árvores das matas nacionais secas e caídas nas estradas da área do patelado de Birondém, sendo a base de licitação de Rps. 16-88 n. p. e Rps. 2-25 n. p., respectivamente, fixada de harmonia com o disposto no n.º 4.º da alinea d) do § 3.º do artigo 52.º do citado regulamento, devendo os pretendentes para serem admitidos à praça efectuar previamente perante a aludida comissão o depósito de 2,5 por cento da base de licitação que será restituído logo após a arrematação aos concorrentes em que não for ultimado o lance.

As condições do contrato poderão ser examinadas na Secretaria desta Administração, em todos os dias úteis e durante as horas regulamentares de serviço.

E para ser público se expediui este e outros de igual teor que serão afixados nos lugares de estilo.

Valpoi, 20 de Setembro de 1962. — Servindo de Secretário, António Almeida Diniz.

Visto. — Servindo de Administrador, Hermenegildo Fernandes.

Administração das Comunidades de Bardês

Anúncio

Anuncia-se que no dia 31 do corrente mês, pelas 11 horas, serão recebidas nesta Administração propostas em carta fechada e lacrada para a execução da obra de desobstrução do charco «Agor» da comunidade de Siolim, pelo preço-órçado de Rps. 4272-50 n. p.

As condições constam do processo respectivo n.º 169 de 1962, que pode ser consultado nesta Administração em todos os dias úteis, a horas regulamentares de serviço.

A importância do depósito provisório equivalente a 5 por cento do dito preço terá de acompanhar cada proposta.

If the tenders are not received on the said date, they will be received on the following day, at the same hour.

Mapuçã, 9th October, 1962. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro*.

Visa. — The Administrator, *Souza Gonsalves*.

### Customs

Customs House of Dabolim Airport

#### Notice

Ananda Quenim, chief of the Customs House:

It is hereby made known that a period of 30 days is set, from the date of publication of this notice in the Government Gazette, inviting those who have their claim on the under-mentioned parcels, lying in this Customs House, since 18th December, 1961, without necessary identification elements, in respect to its consignee, to claim them in a period of ten days following the above period of thirty days, and if no claim is presented within the aforesaid period, the parcels will be considered as abandoned in favour of the Government:

Airway bill no. 75106: 1 volume containing spare parts for diesel engine and weighing 60 kilos.  
The sender's as well as the consignee's name is not mentioned.

Airway bill no. 9120811: 1 volume containing tractor parts and accessories and weighing 19 kilos.  
The sender's as well as the consignee's name is not mentioned.

Airway bill no. 482198: 1 volume containing topographic material and weighing 52 kilos.  
The sender's as well as the consignee's name is not mentioned.

Dabolim Airport, 18th September, 1962. — The Chief of the Customs House, *Ananda Quenim*.

### Department of Economics

Land Survey Department

List published according to the article 51 of Decree n.º 3602 of 24th November, 1917

Name of the applicant — Canu Bai, born at and residing in Gogola of Diu District.

Name of the plot — Government plot, without special denomination, applied for concession on lease by the said Canu Bai.

Situation of the plot — Situated in Gogola of Diu District.

Boundaries — East: Government plot and Municipal Road that leads from Gogola to the frontier; north and west, the above mentioned Government plot and south, the said Government plot and the said Municipal Road.

Area: 1049,91 m<sup>2</sup>. The lease rent fixed: Rs. 10-94 n. p.

Name of the applicant — Joaquim Antonio Rodrigues, born at Sanguem and residing in Xeldem of Quepem.

Name of the plot — Government plot, without special name, applied for permanent concession by the said Joaquim Antonio Rodrigues.

Situation of the plot — Situated in Caranzol of Sanguem.

Boundaries — East: Government plot, applied for permanent concession by Joaquim Antonio Rodrigues of Xeldem; north, Government forest; west, Government plot reserved for Government forest and south, boundary of the village of Colem and river of Colem.

Area: 8,3555 ha. The lease rent fixed: Rs. 13-94 n. p.

Obs.: The same plot is applied by Joaquim do Rosario Vasco da Gama, born at Verna and resident in Goa.

Land Survey Department, Goa, 15th September, 1962. — The Officer, *Armando de Lima Pereira*.

Visa. — The Director, *Prabacar Camotim*.

(2nd time)

Name of the applicant — Bagvane Bica, born and residing in Bunxivara of Diu District.

Name of the plot — Government plot, known as «Cavar-Bati», 1st addition, applied for concession on lease by the said Bagvane Bica of Bunxivara.

Não entrando propostas no sobredito dia, serão recebidas no dia imediato à mesma hora.

Mapuçã, 9 de Outubro de 1962. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro*.

Visto. — O Administrador, *Souza Gonçalves*.

### Serviços das Alfândegas

Delegação Aduaneira do Aeroporto de Dabolim

#### Editais

Ananda Quenim, chefe da Delegação Aduaneira:

Faço saber que por esta Delegação correm éditos de 30 dias, convidando os interessados que se julguem com direito às encomendas a seguir relacionadas, existentes nesta Delegação, desde 18 de Dezembro de 1961, sem necessários elementos de identificação em relação ao seu consignatário, a fim de aduzir os seus direitos, no prazo de 10 dias terminados os 30 dias de éditos, sob pena de não o fazendo no prazo indicado, serem as referidas encomendas consideradas abandonadas a favor da Fazenda Nacional:

Conhecimento n.º 75106: 1 volume contendo sobressalentes para motor Diesel, do peso de 60 kgs.  
Não consta o nome do carregador, nem do consignatário.

Conhecimento n.º 9120811: 1 volume contendo peças de tractor e seus acessórios, do peso de 19 kgs.  
Não consta o nome do carregador, nem do consignatário.

Conhecimento n.º 482198: 1 volume contendo material topográfico, do peso de 52 kgs.  
Não consta o nome do carregador, nem do consignatário.

Aeroporto de Dabolim, 18 de Setembro de 1962. — O Chefe da Delegação, *Ananda Quenim*.

### Serviços de Economia

Repartição de Agrimensura

Relação organizada para os fins do artigo 51.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917

Nome da requerente — Canú Bai, natural e residente em Gogolá do distrito de Dio.

Designação do terreno — Terreno do Estado, sem denominação especial, requerido em concessão por aforamento pela dita Canú Bai.

Situação do terreno — Situado em Gogolá do distrito de Dio.

Confrontações — Nascente: terreno do Estado e estrada nacional que de Gogolá se dirige à fronteira; norte e poente, dito terreno do Estado e sul, dito terreno do Estado e dita estrada nacional.

Area: 1049,91 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 10-94 n. p.

Nome do requerente — Joaquim António Rodrigues, natural de Sanguem e residente em Xeldem de Quepem.

Designação do terreno — Terreno do Estado «Sem denominação especial», requerido em concessão definitiva por dito Joaquim A. Rodrigues.

Situação do terreno — Sito em Caranzol de Sanguem.

Confrontações — Nascente: terreno do Estado requerido em concessão definitiva por Joaquim António Rodrigues de Xeldem; norte, mata nacional; poente, terreno do Estado reservado para mata nacional e sul, limite da aldeia Colém e rio de Colém.

Area: 8,3555 ha. Foro fixado: Rps. 13-94 n. p.

Obs.: O mesmo terreno é requerido por Joaquim do Rosario Vasco da Gama, natural de Vernã e residente em Goa.

Repartição de Agrimensura, em Goa, 15 de Setembro de 1962. — O Oficial, *Armando de Lima Pereira*.

Visto. — O Director, *Prabacar Camotim*.

(2.ª vez)

Nome do requerente — Bagvane Bica, natural e residente em Bunxivará do distrito de Dio.

Designação do terreno — Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 1.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bagvane Bica de Bunxivará.

Situation of the plot—Situating in Bunxivara of Diu District.

Boundaries—East: Government plot by name «Cavar-Bati», 2nd addition, applied by Bijal Govinde of Bunxivará; north, Government plot; west, Government plot by name «Cavar-Bati», 1st addition, applied by Bijal Govinde of Bunxivara and south, Government plots and Government plot applied by Sina Cara of Bunxivara.

Area: 4217,90 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 2-53 n.p.

Name of the applicant—The abovesaid.

Name of the plot—Government plot known as «Cavar-Bati», 2nd addition, applied for concession on lease by the said Bagvane Bica.

Situation of the plot—Situating in Bunxivara of Diu District.

Boundaries—East: Government plot known as «Cavar-Bati», 3rd addition, applied by Bijal Govinde of Bunxivara; north, Government plot; west, Government plot known as «Cavar-Bati», applied by Bijal Govinde of Bunxivara and south, Government plot.

Area: 3023,99 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 1-81 n.p.

Name of the applicant—The abovesaid.

Name of the plot—Government plot, known as «Cavar-Bati», 3rd addition, applied for concession on lease by the said Bagvane Bica.

Situation of the plot—Situating in Bunxivara of Diu District.

Boundaries—East: Government plot known as «Cavar-Bati», 4th addition, applied by Bijal Govinde of Bunxivara; north, Government plot; west, road and south, Government plot.

Area: 822,61 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 0-49 n.p.

Name of the applicant—Bijal Govinde, born at and residing in Bunxivara of Diu District.

Name of the plot—Government plot, known as «Cavar-Bati», 1st addition, applied for concession on lease by the said Bijal Govinde.

Situation of the plot—Situating in the village of Bunxivara of Diu District.

Boundaries—East: Government plot known as «Cavar-Bati», applied for concession on lease by Bagvane Bica, of Bunxivara; north, Government plot; west, Government plot and south, Government plot.

Area: 2227,85 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 1-34 n.p.

Name of the applicant—The abovesaid.

Name of the plot—Government plot known as «Cavar-Bati», 2nd addition, applied for concession on lease by the said Bijal Govinde of Bunxivara.

Situation of the plot—Situating in the village of Bunxivara of Diu District.

Boundaries—East: Government plot known as «Cavar-Bati», 2nd addition, applied by Bagvane Bica of Bunxivara; north, Government plot; west, Government plot by name «Cavar-Bati», 1st addition, applied by Bagvane Bica and south, Government plot.

Area: 1705,69 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 1-02 n.p.

Name of the applicant—The abovesaid.

Name of the plot—Government plot by name «Cavar-Bati», 3rd addition, applied for concession on lease by the said Bijal Govinde of Bunxivara.

Situation of the plot—Situating in the village of Bunxivara of Diu District.

Boundaries—East: Public road; north, Government plot; west, Government plot known as «Cavar-Bati», applied by Bagvane Bica of Bunxivara and south, Government plot.

Area: 3156,14 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 1-89 n.p.

Name of the applicant—The abovesaid.

Name of the plot—Government plot known as «Cavar-Bati», 4th addition, applied for concession on lease by the said Bijal Govinde of Bunxivara.

Situation of the plot—Situating in the village of Bunxivara of Diu District.

Boundaries—East: Government plot; north, do; west, Government plot known as «Cavar-Bati», 3rd addition, applied by Bagvane Bica and south, Government plot.

Area: 1099,51 sq. metres. The lease rent fixed: Rs. 0-66 n.p.

Name of the applicant—Maria Agueda Irenia da Silva, born at Assolná and residing in Ambelim of Salcete Taluka.

Name of the plot—Government plot, known as «Tibete-Grande», applied on sale by the said Maria Agueda Irenia da Silva.

Situação do terreno—Sito em Bunxivará do distrito de Diu.

Confrontações—Nascente: Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 2.ª adição, requerido por Bijal Govinde, de Bunxivará; norte, terreno do Estado; poente, terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 1.ª adição, requerido por Bijal Govinde de Bunxivará e sul, terrenos do Estado e terreno do Estado, requerido por Sina Cará de Bunxivará.

Área: 4217,90 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 2-53 n. p.

Nome do requerente—O mesmo.

Designação do terreno—Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 2.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bagvane Bica.

Situação do terreno—Situado em Bunxivará do distrito de Diu.

Confrontações—Nascente: Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 3.ª adição, requerido por Bijal Govinde, de Bunxivará; norte, terreno do Estado; poente, terreno do Estado denominado «Cavar-Bati», requerido por Bijal Govinde de Bunxivará e sul, terreno do Estado.

Área: 3023,99 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 1-81 n. p.

Nome do requerente—O mesmo.

Designação do terreno—Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 3.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bagvane Bica.

Situação do terreno—Situado em Bunxivará do distrito de Diu.

Confrontações—Nascente: Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 4.ª adição, requerido por Bijal Govinde, de Bunxivará; norte, terreno do Estado; poente, caminho e sul, terreno do Estado.

Área: 822,61 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 0-49 n. p.

Nome do requerente—Bijal Govinde, natural e residente em Bunxivará do distrito de Diu.

Designação do terreno—Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 1.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bijal Govinde.

Situação do terreno—Sito na aldeia Bunxivará do distrito de Diu.

Confrontações—Nascente: Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», requerido em concessão por Bagvane Bica, de Bunxivará; norte, terreno do Estado; poente, idem e sul, idem.

Área: 2227,85 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 1-34 n. p.

Nome do requerente—O mesmo.

Designação do terreno—Terreno do Estado denominado «Cavar-Bati», 2.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bijal Govinde, de Bunxivará.

Situação do terreno—Sito na aldeia Bunxivará do distrito de Diu.

Confrontações—Nascente: Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 2.ª adição, requerido por Bagvane Bica de Bunxivará; norte, terreno do Estado; poente, terreno do Estado denominado «Cavar-Bati», 1.ª adição, requerido por Bagvane Bica e sul, terreno do Estado.

Área: 1705,69 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 1-02 n. p.

Nome do requerente—O mesmo.

Designação do terreno—Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 3.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bijal Govinde, de Bunxivará.

Situação do terreno—Sito na aldeia Bunxivará do distrito de Diu.

Confrontações—Nascente: Caminho público; norte, terreno do Estado; poente, terreno do Estado denominado «Cavar-Bati», 2.ª adição, requerido por Bagvane Bica, de Bunxivará e sul, terreno do Estado.

Área: 3156,14 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 1-89 n. p.

Nome do requerente—O mesmo.

Designação do terreno—Terreno do Estado, denominado «Cavar-Bati», 4.ª adição, requerido em concessão por aforamento por dito Bijal Govinde, de Bunxivará.

Situação do terreno—Situado na aldeia Bunxivará do distrito de Diu.

Confrontações—Nascente: Terreno do Estado; norte, idem; poente, terreno do Estado denominado «Cavar-Bati», 3.ª adição, requerido por Bagvane Bica e sul, terreno do Estado.

Área: 1099,51 m<sup>2</sup>. Foro fixado: Rps. 0-66 n. p.

Nome da requerente—Maria Agueda Irénia da Silva, natural de Assolná e residente em Ambelim do concelho de Salcete.

Designação do terreno—Terreno do Estado, denominado «Tibete-Grande», requerido por venda por dita Maria Agueda Irénia da Silva.

Situation of the plot—Sited in Ambelim of Velim in Salcete Taluka.

Boundaries—East: Part B of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot, applied by Jose Pedro Martins, residing in Ambelim; north, the above said part B of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot applied by Jose Pedro Martins and plot no. 47 of Maria Conceição da Silva, of Ambelim; west and south, Government plot reserved for road.

Area: 186,77 m<sup>2</sup>. Value of the plot: Rs. 233-42 n. p.

Name of the applicant—Jose Pedro Martins, born at and residing in Velim of Salcete Taluka.

Name of the plot—Government plot, known as «Tibete-Grande», applied for concession on sale by the said Jose Pedro Martins.

Situation of the plot—Sited in the village of Ambelim of Salcete Taluka.

Boundaries—East: Part C of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot, applied for permanent concession by Vicentina de Gama, residing in Ambelim; north, part E of plot no. 12, at present no. 48, applied by Jose Pedro Martins of Ambelim, and plot no. 47 of Maria Conceição da Silva of Ambelim; west, part A of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot, applied for concession by Maria Agueda Irene da Silva residing in Ambelim and south, Government plot reserved for road.

Area: 120,42 m<sup>2</sup>. Value of the plot: Rs. 150-54 n. p.

Name of the applicant—The abovesaid.

Name of the plot—Government plot known as «Tibete-Grande», applied for concession on sale by the said Jose Pedro Martins.

Situation of the plot—Sited in the village of Ambelim of Salcete Taluka.

Boundaries—East: Property belonging to Roque Xavier Correia of Ambelim; north, property of Maria Conceição Silva of Ambelim; west, plot no. 47 of Maria Conceição da Silva of Ambelim and south, part B of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot, applied for concession by Jose Pedro Martins, residing in Ambelim, part C of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot applied for concession by Vicentina de Gama, resident in Ambelim and part D of plot no. 12, at present no. 48 of Government plot, applied by Alexandre Guilherme X. Martins and Fabiana Piedade Martins of Ambelim.

Area: 155,22 m<sup>2</sup>. Value of the plot: Rs. 194-04 n. p.

Land Survey Department, Goa, 15th September, 1962.—The Officer, *Armando de Lima Pereira*.

Visa.—The Director, *Prabacar Camotim*.

## Public Works Department

### Roads and Bridges Section

Notice No. V 16/62

As large scale repairs of the paving of the highway Quepem-Curchorem-Sanguem, are being carried out, notice is hereby given that the transit of all vehicles through the said highway will be subject to a periodical delay of half an hour, at the most. All vehicles should slow down their speed whilst crossing the area where the works are being carried on, for the protection of the workers and to avoid the causing of damage to the work which has been executed.

Panjim, 10th October, 1962.—The Chief of the Stores, *Vinayak M. Bhobé*.

Visa.—The Engineer Director, *Vitorino L. Pinto*.

## «Montepio do Estado da Índia (Goa, Daman and Diu)»

As the elections of the «Village Panchayats» will be held on the 24th instant the meeting of the General Assembly of the members of this Montepio, formerly fixed for the 24th instant by the notice published in the Government Gazette no. 38, series III, of the 20th September last, is convened on the 15th November 1962, at 5-30 p. m., in the «Vasco da Gama» Club, with the following agenda:

To give its opinion about the decision arrived at, by the members of the Social Board at their meeting held on the 12th of September last, regarding the proposal to integrate the Montepio in the Revenue Department as a concern directly under its control, or its extinction paying the present pensionists reasonable allowances, and distributing the balance, after the aforesaid payment, among the contributing mem-

Situação do terreno—Sito em Ambelim de Velim do concelho de Salcete.

Confrontações—Nascente: Parte B do lote n.º 12, ora n.º 48 do terreno do Estado requerido por José Pedro Martins, residente em Ambelim; norte, dita parte B do lote n.º 12 ora n.º 48 do terreno do Estado requerido por José Pedro Martins e o lote n.º 47 de Maria Conceição da Silva, de Ambelim e poente e sul, terreno do Estado reservado para caminho.

Area: 186,77 m<sup>2</sup>. Valor do terreno: Rps. 233-42 n. p.

Nome do requerente—José Pedro Martins, natural e residente em Velim do concelho de Salcete.

Designação do terreno—Terreno do Estado denominado «Tibete-Grande», requerido em concessão por venda por dito José P. Martins.

Situação do terreno—Sito na aldeia de Ambelim do concelho de Salcete.

Confrontações—Nascente: Parte C do lote n.º 12, ora 48 do terreno do Estado requerido em concessão definitiva por Vicentina de Gama, residente em Ambelim; norte, parte E do lote n.º 12, ora 48 requerido por José Pedro Martins de Ambelim e lote n.º 47 de Maria Conceição da Silva, de Ambelim; poente, parte A do lote n.º 12, ora 48 do terreno do Estado, requerido em concessão por Maria Agueda Irene da Silva, residente em Ambelim e sul, terreno do Estado reservado para caminho.

Area: 120,42 m<sup>2</sup>. Valor do terreno: Rps. 150-54 n. p.

Nome do requerente—O mesmo.

Designação do terreno—Terreno do Estado denominado «Tibete-Grande», requerido em concessão por venda por dito José P. Martins.

Situação do terreno—Sito na aldeia de Ambelim do concelho de Salcete.

Confrontações—Nascente: Prédio de Roque Xavier Correia, de Ambelim; norte, prédio de Maria Conceição Silva, de Ambelim; poente, lote n.º 47 de Maria Conceição da Silva, de Ambelim e sul, parte B do lote n.º 12, ora 48 do terreno do Estado requerido em concessão por José Pedro Martins, residente em Ambelim, parte C do lote n.º 12 ora 48 do terreno do Estado requerido em concessão por Vicentina de Gama, residente em Ambelim e parte D do lote n.º 12, ora 48 do terreno do Estado requerido por Alexandre Guilherme X. Martins e Fabiana Piedade Martins, de Ambelim.

Area: 155,22 m<sup>2</sup>. Valor do terreno: Rps. 194-04 n. p.

Repartição de Agrimensura, em Goa, 15 de Setembro de 1962.—O Oficial, *Armando de Lima Pereira*.

Visto.—O Director, *Prabacar Camotim*.

## Serviços das Obras Públicas e Transportes

### Secção de Viação

Aviso n.º V 16/62

Estando em execução os trabalhos de grande reparação do pavimento da estrada nacional de Quepem-Curchorem-Sanguem, faz-se público que o trânsito de todos os veículos por aquela estrada ficará sujeito a demoras periódicas de meia hora no máximo, devendo as viaturas abrandar a marcha ao atravessar a zona de trabalho, para a segurança do pessoal trabalhador e para não ficar prejudicado o trabalho executado.

Goa, 10 de Outubro de 1962.—O Chefe da Secção, *Vinayak M. Bhobé*.

Visto.—O Engenheiro Director, *Vitorino L. Pinto*.

## Montepio do Estado da Índia (Goa, Damão e Diu)

Por terem sido designadas as eleições para «Village Panchayats» no dia 24 do corrente, é convocada no dia 15 de Novembro seguinte, pelas 17,30 horas, no clube Vasco da Gama desta cidade, a reunião da Assembleia Geral dos sócios deste Montepio, designada para o referido dia 24 do corrente por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 38, 3.ª série, de 20 de Setembro findo, com a seguinte ordem de trabalho:

Pronunciar sobre a deliberação tomada pelos corpos sociais, na sua reunião conjunta de 12 de Setembro findo, no sentido de se propor pelas razões nela expostas, a integração do Montepio na Direcção dos Serviços de Fazenda, como um organismo dela directamente dependente, ou a sua extinção, pagando aos actuais pensionistas justa indemnização ou compensação, distribuindo o remanescente do saldo que se apurar



bers, in proportion to the amount paid, and engage the present staff, consisting of five members in all, in any other office.

In case the members so assembled, do not make the legal number, the 2nd meeting is hereby convened for the 23rd November, at the same time.

Goa, 11th October, 1962. — The President of the General Assembly, *Alberto Maximiano do Rosario Noronha*.

### Municipality of Marmagao

#### Technical section

##### Notice no. 11

The President of this Municipality invites sealed tenders which should reach the Central Office of this Municipality upto 10 a. m., on 8th November next, for the following work:

Painting of municipal buildings Rs. 2.494-50 n. p.

Tenders must be written in accordance with the Government Decree no. 7905 of 17th November 1960, published in the Government Gazette no. 46, serie I, of the same date.

Tenders written clearly should be accompanied with an earnest money of 2.5% of the above mentioned cost value for each work, and should state on the cover «Tenders for the work of».

Other conditions of the contract are available in this office and can be inspected during working hours.

Vasco da Gama, 5th October, 1962. — The Chief Technical Officer, *Rui Ribeiro de Santana*.

Visa. — The President, *Ghanashyam Vinayak Kantak*.

### Advertisements

#### Administration Office of Marmagao

In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades, notice is hereby given that Antonio Mario de Lima Leitão, resident at Vasco da Gama, applied for the lease of an uncultivated and unused plot of roughly 2000 m<sup>2</sup>, for the purpose of construction of a house, situated at «Alto de Chicalim» and belonging to the said Comunidade. The said plot is bounded on the east, north and south, by the land belonging to the said Comunidade and on the west, by a piece of land of 25 metres broad reserved for the visibility of the new road that leads from the national road to the Airport of Dabolim.

(Repeated)

2 In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades, notice is hereby given that Jose Xavier Marcelino da Piedade Lima Leitão, resident at Vasco da Gama, applied for the lease of an uncultivated land and unused plot for the purpose of construction of a house, situated at «Alto de Chicalim» and belonging to the said Comunidade. The said plot is bounded on the east, by a piece of land of 25 metres broad reserved for the visibility of the new road that leads from the national road to the Airport of Dabolim; on the west, by the Comunidade of Vadem and on the north and south, by the land of the said Comunidade of Chicalim. The area of the plot is about 2000 m<sup>2</sup>.

(Repeated)

3 In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades, notice is hereby given that Maria Estela Urmindá Mascarenhas, resident at Vasco da Gama, applied for the lease of an uncultivated land

pelos sócios contribuintes, proporcionalmente ao quantitativo das quotas pagas, e arrumando o pessoal, no total de 5 unidades, em qualquer outro organismo.

Não se reunindo o número legal dos sócios, é desde já convocada a segunda reunião, para o dia 23 do mesmo mês de Novembro, à mesma hora.

Goa, 11 de Outubro de 1962. — O Presidente da Assembleia Geral, *Alberto Maximiano do Rosario Noronha*.

### Câmara Municipal de Mormugão

#### Repartição Técnica

##### Anúncio n.º 11

Faz-se publico que, nos termos do deliberado pela Ex.<sup>ma</sup> Câmara na sua sessão ordinária de 27 de Setembro findo e perante a mesma Câmara em sessão de 8 de Novembro próximo seguinte, se acha aberto concurso publico para a execução da obra abaixo mencionada sob a respectiva base de licitação:

Obra de pintura anual externa dos edificios a cargo desta Câmara Rps. 2.494-50 n. p.

Os concorrentes deverão apresentar proposta em carta fechada, selada e lacrada e dirigida ao Sr. Presidente desta Câmara, até às 10 horas do dia 8 de Novembro seguinte, nos termos do disposto na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960, publicada no *Boletim Oficial* n.º 46, 1.ª série, da mesma data.

As propostas deverão vir acompanhadas do consto do depósito de 2.5% do valor da base de licitação, feito na tesouraria municipal, devendo ser sobrescritadas «Proposta para a execução da obra de» e não deverão conter nenhuma rasura; se entre as propostas houver duas ou mais de igual preço e este for o menor de todas, proceder-se-á em acto contínuo à licitação verbal entre os respectivos concorrentes.

A Câmara reserva o direito de preferir a proposta que julgar mais conveniente aos interesses municipais embora não seja a de mais baixo preço, ou, ainda, de não fazer a adjudicação se assim o entender.

As demais condições do concurso se acham patentes nesta Repartição e poderão ser examinadas em qualquer dia útil e durante as horas regulamentares de serviço.

Vasco da Gama, 5 de Outubro de 1962. — O Chefe da Repartição Técnica, *Rui Ribeiro de Santana*.

Visto. — O Presidente, *Ghanashyam Vinayak Kantak*.

### Anúncios

#### Administração do Concelho de Mormugão

Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que António Mário da Lima Leitão, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento um terreno inculto, outeiral e desaproveitado, sito no outeiro de Chicalim e pertencente à comunidade da mesma aldeia de Chicalim, na área provável de 2000 m<sup>2</sup>, para construção de casa, confrontando de nascente, norte e sul, com o terreno da dita comunidade de Chicalim e de poente, com a faixa de 25 metros da mesma comunidade reservada para a visibilidade de nova estrada que da estrada nacional se dirige ao aeroporto de Dabolim.

(Repetido)

2 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do Código das Comunidades em vigor, anuncia-se que José Xavier Marcelino da Piedade Lima Leitão, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento para construção de casa o terreno inculto, outeiral e desaproveitado, sito no alto da Chicalim e pertencente à comunidade da mesma aldeia de Chicalim, confrontando de nascente, com a faixa de 25 metros da mesma reservada para visibilidade de nova estrada que da estrada nacional se dirige para o aeroporto de Dabolim; de poente, com o terreno da comunidade de Vadem e de norte e sul, com o terreno da dita comunidade de Chicalim, na área provável de 2000 m<sup>2</sup>.

(Repetido)

3 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Maria Estela Urmindá Mascarenhas, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento um terreno inculto, outeiral e desaprovei-

and unused plot of roughly 2000 m<sup>2</sup>, for the purpose of construction of a house, situated at «Alto de Chicalim» and belonging to the said Comunidade. The plot is bounded on the east, by a piece of land of 25 m. broad reserved for the visibility of the new road that leads from national road to the Airport of Dabolim; on the west, by the Comunidade of Vadem and on the north and south, by the land of the said Comunidade of Chicalim.

Vasco da Gama, 19th September, 1962. — The Secretary, *Mahablesvar Visvonata Sinai Sirvoicar*.

(Repeated)

#### Administration Office of Ponda

##### Section of Comunidades

4 According to the terms and for the purpose established in the article 330.º of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Fotu Sinai Quencro, bachelor, landlord, residing at Combarjua, applied for lease for the construction of a house a plot of land without any designation included in the reserved plot of land no. XX for the construction of houses, situated at Bandora of this Taluka and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east, by the plot of land no. XX, applied for lease by Trimboca Balchondra Sinai Quencro; on the west, by the plot of land no. 75 or reserved plot of land no. XXXVI belonging to the same Comunidade; on the north, by the national road which leads from Bandora to Ponda and on the south, by the 1st part of the plot of land no. 74 belonging to the same Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

Ponda, 3rd October, 1962. — The Clerk, acting as Secretary, *Ramacanta Sinai Contoco*.

#### Administration Office of the Comunidades of Goa

5 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Aluizio Vaz, married, residing at S. Matias (Ilhas), has applied for the lease, for construction of a house, of an uncultivated and unused plot of land no. 5, belonging to the Comunidade of Malar, bounded on the east, by the plot no. 61; on the west, by the plot no. 4; on the north, by the reserved plot no. 57 and on the south, by the plot no. 69, covering an area of 600 m<sup>2</sup>.

Goa, 25th September, 1962. — The Secretary in charge, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

#### Administration Office of the Comunidades of Salceta

6 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Rosalina Mascarenhas, wife of Santana Fernandes, absent, farmer, residing at S. Jose de Areal, has applied for the lease, for construction of a house, of a hilly and uncultivated plot of land called «Patiatolopa», situated at S. Jose de Areal and belonging to the Comunidade of Curtorim, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. The said plot is bounded on the east, by the plot applied for by David Fernandes; on the west and south, by the land of the Comunidade and on the north, by the plot applied for by Exaltação Brito. File no. 130/1962.

7 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Sebastião Mascarenhas, married, farmer, residing at S. Jose de Areal, has applied for the lease, for construction of a house of a hilly and uncultivated plot of land called «Patiatolopa», situated at S. Jose de Areal and belonging to the Comunidade of Curtorim, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. The said plot is bounded on the east, by the plot of land which is going to be applied for by Rosalina Mascarenhas; on the west and south, by the land of the Comunidade and on the north, by the plot applied for by Exaltação Brito. File no. 131/1962.

8 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that David Fernandes, married, residing at S. Jose de Areal, farmer, has applied for lease, for construction of a house, of a hilly and uncultivated plot of land called «Patiatolopa», situated at S. Jose de Areal and belonging to the Comunidade of Curtorim, covering an area of

tado, sito no outeiro de Chicalim e pertencente à comunidade de Chicalim, para construção de casa, na área provável de 2000 m<sup>2</sup>, confrontando de nascente, com a faixa de 25 metros da mesma comunidade reservada para a visibilidade de nova estrada que da estrada nacional se dirige para o aeroporto de Dabolim; de poente, com o terreno da comunidade de Vadem e de norte e sul, com terreno da dita comunidade de Chicalim.

Vasco da Gama, 19 de Setembro de 1962. — O Secretário, *Mahablesvar Visvonata Sinai Sirvoicar*.

(Repetido)

#### Administração do Concelho de Pondá

##### Secção das Comunidades

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Fotú Sinai Quencro, solteiro, proprietário, residente em Combarjua, requereu em aforamento para os fins de construção da casa de habitação, um terreno sem denominação especial que faz parte do lote reservado n.º XX destinado para construção de casas, sito em Bandorá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, na área de 1000 m<sup>2</sup>, confrontando de nascente, com o terreno do dito lote n.º XX, ora requerido por Trimboca Balchondra Sinai Quencro; de poente, com o lote n.º 75 ou lote reservado n.º XXXVI da dita comunidade; de norte, com a estrada nacional que de Bandorá se dirige a Pondá e de sul, com a 1.ª adição do lote n.º 74 da dita comunidade.

Pondá, 3 de Outubro de 1962. — O Aspirante, servindo de Secretário, *Ramacanta Sinai Contoco*.

#### Administração das Comunidades de Goa

5 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Aluizio Váz, casado, residente em S. Matias (Ilhas), requereu em aforamento para construção de casa, um terreno inculto e desaproveitado, lote n.º 5, pertencente à comunidade de Malar, confrontando de nascente, com o lote n.º 61; de poente, com o lote n.º 4; de norte, com o lote reservado n.º 57 e de sul, com o lote n.º 69, na área provável de 600 m<sup>2</sup>.

Goa, 25 de Setembro de 1962. — Servindo de Secretário, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

#### Administração das Comunidades de Salceta

6 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Rosalina Mascarenhas, mulher do ausente Santana Fernandes, agricultora, residente em S. José de Areal, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno outeiral e inculto, denominado «Patiatolopa», sito em S. José de Areal e pertencente à comunidade de Curtorim, na área de 1000 m<sup>2</sup>, terreno que se confronta de nascente, com o requerido por David Fernandes; de poente e sul, com a comunidade e de norte, com o de Exaltação Brito. Processo n.º 130/1962.

7 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Sebastião Mascarenhas, casado, agricultor, residente em S. José de Areal, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno outeiral e inculto, denominado «Patiatolopa», sito em S. José de Areal e pertencente à comunidade de Curtorim, na área de 1000 m<sup>2</sup>, terreno que se confronta de nascente, com o terreno que vai ser requerido por Rosalina Mascarenhas; de poente e sul, com a comunidade e de norte, com o de Exaltação Brito. Processo n.º 131/1962.

8 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que David Fernandes, casado, residente em S. José de Areal, agricultor, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno outeiral e inculto, denominado «Patiatolopa», sito em S. José de Areal e pertencente à comunidade de Curtorim, na área de 1000 m<sup>2</sup>, terreno que se confronta de nascente, com José

1000m<sup>2</sup>. The said plot is bounded on the east, by that of Jose Costa; on the west and south, by the land of the Comunidade and on the north, by the property of Exaltação Brito. File no. 132/1962.

Margão, 18th September, 1962. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

9 On the 15th November next, at 10 a. m., at the gate of the aforesaid Administration Office, auction will be held of an uncultivated and unused plot of land in which there exists a mud house which has collapsed to a great extent, situated in the ward named Raicho Ambo and belonging to the Comunidade of Raia, applied for lease, for construction of a house, by Maria Angelica Piedade Pia Anita de Quadros, spinster, landlady of Raia. The said plot is bounded on the east, by a land leased to the heirs of Piedade Miguel Xavier Quadros; on the west, by the main road leading from Margão to Ponda; on the north, by a gutter of the Comunidade of Raia and on the south, by a land leased to the heirs of said Piedade Miguel Xavier Quadros. The plot covers an area of 902,25 m<sup>2</sup> and the established lease rent is Rs. 9-50 n. p.

Margão, 14th September, 1962. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

Visa. — The Acting Administrator, *Vitola Malu Poi Vencar*.

#### Administration Office of the Comunidades of Bardez

10 There having been divergency between the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot at the time of measurement, it is again announced, in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated and unused plot of land, named «Odlem Sorgul», situated at «Alto de Betim» and belonging to the Comunidade of Pilerne, has been measured to be leased to Reginaldo Micael Simão de Souza, residing in Pilerne, for the purpose of constructing a house. The said plot is bounded on the east, by a strip of land of the Comunidade, five metres wide, reserved along the highway Betim-Mapuca; on the west, by the land of the Comunidade; on the north, by the land of the Comunidade measured to Lourdes Eduardo Guedes de Almeida Osorio, in the file no. 178/1952, and on the south, by a plot leased to Caetano Jose Piedade Saldanha, covering an area of eight hundred square metres, and an annual rent of Rs. 2/-. File no. 25 of 1960.

(Repeated)

11 There having been divergency between the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot at the time of measurement, it is again announced, in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated and unused plot of land, named «Odlem Sorgul», situated at «Alto de Betim» and belonging to the Comunidade of Pilerne, has been measured to be leased to Reginaldo Micael Simão de Souza, residing in Pilerne, for the purpose of constructing a house. The said plot is bounded on the east, by a strip of land of the Comunidade, five metres wide, reserved along the highway Betim-Mapuca; on the west, by the land of the Comunidade; on the north, by the land of the Comunidade beyond which lies a drain and on the south, by the land of the Comunidade measured to Lourdes Eduardo Guedes de Almeida Osorio, in the file no. 176 of 1952, covering an area of thousand square metres and an annual rent of Rs. 2/-. File no. 26 of 1960.

Mapuca, 25th September, 1962. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

(Repeated)

12 There having been divergency between the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot at the time of measurement, it is again announced in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades that an uncultivated, hilly and unused plot of land, lot no. 123, situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, has been measured to be leased to Xivagi Gajanana Naique Pratapa Rau Sar Dessai, from Sanquelim, for the purpose of constructing houses. The said plot is bounded on the east, by the land of the Comunidade measured to Alvaro Ivo Faria, in the file no. 92 of 1960, on the west, by the land of the Comunidade leased to Jose Olinto Osorio dos Anjos, file no. 132 of 1960; on the north, by a strip of land, four metres wide, reserved along the municipal road which, starting from

Costa; de poente e sul, com o terreno da comunidade e de norte, com o prédio de Exaltação Brito. Processo n.º 132/1962.

Margão, 18 de Setembro de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

9 No dia 15 de Novembro seguinte, pelas 10 horas, e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública, um terreno inculto e desaproveitado, em que existe uma casa de taipa na maior parte desmoronada, sito no bairro Raichó Ambó e pertencente à comunidade da Raia, requerido em aforamento, para construção de casa, por Maria Angélica Piedade Pia Anita de Quadros, solteira, proprietária, da Raia, confrontando de nascente, com o aforamento dos herdeiros de Piedade Miguel Xavier Quadros; de poente, com a estrada nacional que de Margão se dirige a Pondá; de norte, com a sangria da comunidade da Raia e de sul, com o aforamento dos herdeiros do dito Piedade Miguel Xavier Quadros. O terreno tem a área de 902,25 m<sup>2</sup> e o foro anual é de Rps. 9-50 n. p.

Margão, 14 de Setembro de 1962. — Servindo de Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

Visto. — Servindo de Administrador, *Vitola Malu Poi Vencar*.

#### Administração das Comunidades de Bardês

10 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sitio ao tempo de medição, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Reginaldo Micael Simão de Sousa, residente em Pilerne, foi medido em aforamento para construção de casa, um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Odlem Sorgul», sito no alto de Betim e pertencente à comunidade de Pilerne, confrontando de nascente, com a faixa do terreno da comunidade da largura de cinco metros reservada ao longo da estrada nacional Betim-Mapuca; de poente, com o terreno da comunidade; de norte, com o terreno da comunidade medido a Lurdes Eduardo Guedes de Almeida Osório, no processo n.º 178/1952 e de sul, com o aforamento concedido a Caetano José Piedade Saldanha, na área de 800,00 m<sup>2</sup>, e pelo foro anual de 2 rupias. Processo n.º 25, de 1960.

(Repetido)

11 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sitio ao tempo de medição, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Reginaldo Micael Simão de Sousa, residente em Pilerne, foi medido em aforamento para construção de casa, um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Odlem Sorgul», sito no alto de Betim e pertencente à comunidade de Pilerne, confrontando de nascente, com a faixa do terreno da largura de cinco metros reservada ao longo da estrada nacional Betim-Mapuca; de poente, com o terreno da comunidade; de norte, também com o terreno da comunidade e depois do qual fica a sangria e de sul, com o terreno da comunidade medido a Lurdes Eduardo Guedes de Almeida Osório, no processo n.º 176, de 1952, na área de 1000 m<sup>2</sup> e pelo foro anual de 2 rupias. Processo n.º 26, de 1960.

Mapuca, 25 de Setembro de 1962. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

(Repetido)

12 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sitio ao tempo da medição, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Xivagi Gajanana Naique Pratap Rau Sar Dessai, de Sanquelim, foi medido em aforamento para construção de casas um terreno inculto, outeiral e desaproveitado, lote n.º 123, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade medido a Alvaro Ivo Faria, no processo n.º 92 de 1960; de poente, com o terreno da comunidade concedido a José Olinto Osório dos Anjos, no processo n.º 132 de 1960; de norte, com a faixa do terreno da largura de quatro metros reservada

the highway Betim-Mapuçá, leads to Salvador do Mundo and on the south, by the land of the Comunidade, covering an area of a thousand square metres, with an annual rent of Rs. 10/-, file no. 213 of 1960.

Mapuçá, 25th September 1962. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

13 On the 7th of the following month of November, at 11 a.m., auction will take place at the gate of the aforesaid Administration, of an uncultivated, hilly and unused plot of land, lot n.º 125, named «Patolechem ran», situated at the «Alto de Porvorim», and belonging to the Comunidade of Serula, applied for lease, for the construction of a house, by Naraina Shridhar Prabhu Sinari, residing in the city of Goa. The said plot is bounded on the east and south, by the land of the Comunidade that makes part of the aforesaid lot; on the north, by a strip of land four metres wide reserved between the plot measured and the neighbouring street, that starting from the notional road Betim-Mapuçá leads to Paetona and on the west, by the land of the Comunidade 5 metres wide reserved for the street, on the annual rent of Rs. 10/-, fixed at the time of inspection, on the 6th August last. File n.º 179, of 1962, covering an area of 1000 m².

Mapuçá, 4th October, 1962. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro*.

Visa. — The Administrator, *Souza Gonsalves*.

### «Comunidades»

#### Margão

14 The above mentioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m., at the meeting house, with representation of two thirds of the shareholders, to consider the request of Maria Ludovina Fernandes, from Navelim, for obtaining from this Comunidade a part of the field named «Xellém», covering an area of 135 m² for the value of Rs. 10/- per square metre. Should there be no meeting on this day the same is convened in the same way for the second time on the following Wednesday, at 10 a.m. and should there be no meeting on this day it is convened by the 3rd time, on the following Sunday in the usual way at 10 a.m.

Margão, 5th October, 1962. — The Clerk, *Gurudas Govinda Egdó*.

#### Serula

15 The above Comunidade is hereby convened for a special meeting at its Meeting Hall, at 10 a.m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion on the file n.º 90/1962, in which Umesha Ramachondra Poi, residing at Mapuçá, has applied for the lease, for the purpose of construction of a house of a hilly, uncultivated and unused plot of land, reserved lot no. 123, situated at Alto de Porvorim and belonging to this Comunidade. It is bounded on the east, west and south, by the land of the same Comunidade and on the north, by a strip of the same land of the width of four metres to be reserved, along the municipal road which leads from the national road Mapuçá-Betim to Salvador do Mundo, covering an area of 1000 m².

Serula, 18th September, 1962. — The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

#### Calapor

16 It is hereby announced that the above Comunidade should meet in its house of sessions, at 10 a.m., on the 3rd Sunday, to give its opinion on the following subjects: 1.-Application of Tiófilo Araújo, concerning the two agreements in respect of 2 rivulets; 2.-Request of a plot of land for crematorium; 3.-Request of Ananta Colgãoocar for a plot of land for the construction of a school building.

Calapor, 3rd October, 1962. — The Clerk, *F. Caldeira*.

#### Navelim

17 The twenty biggest shareholders of this Comunidade are convened for a special meeting on 3rd Sunday, at 10 a.m., after the publication of this notice in the Government Gazette, at the Meeting Hall of Navelim Comunidade, in order to give its opinion about the creation of medical post, at the expense of the Navelim and Goltim Comunidades.

Navelim, 11th October, 1962. — The Clerk, *Guiri Voicunta Porobo Dessai*.

ao lado da estrada municipal que da nacional Betim-Mapuçá se dirige a Salvador do Mundo e de sul, com o terreno da comunidade, na área de 1000 m² e pelo foro ánuo de 10 rupias. Processo n.º 213, de 1960.

Mapuçá, 25 de Setembro de 1962. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

13 No dia 7 de Novembro seguinte, pelas 11 horas, será levado a hasta pública, à porta da sobredita Administração, um terreno inculto, outeiral e desaproveitado, lote reservado n.º 125, denominado «Patolechem ran», sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, requerido em aforamento para construção de casa por Naraina Shridhar Prabhu Sinari, residente na cidade de Goa, confrontando de nascente e sul, com o terreno da comunidade que faz parte do aludido lote; de norte, com a faixa da largura de 4 m reservada entre o terreno medido e a estrada vicinal que da nacional Betim-Mapuçá se dirige a Paetona e de poente, com o terreno da comunidade da largura de 5 m para caminho, com o foro ánuo arbitrado na inspecção de 6 de Agosto último, em 10 rupias. Processo n.º 179, de 1961, na área de 1000 m².

Mapuçá, 4 de Outubro de 1962. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

Visto. — O Administrador, *Souza Gonçalves*.

### Comunidades

#### Margão

14 É convocada a supradita comunidade, no 3.º domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de reunindo, na casa de sessões, pelo sistema de dois terços do capital social, deliberar o que tiver por conveniente sobre a pretensão de Maria Ludovina Fernandes, de Navelim, no sentido de adquirir a esta comunidade por venda e pelo preço de Rps. 10/- o metro quadrado uma parte da várzea «Xellém», na área de 135 m². Não se reunindo nesse dia é convocada pela 2.ª vez na quarta-feira que se seguir, às 10 horas, pelo mesmo sistema e não se reunindo desta vez é convocada pela 3.ª vez, na forma ordinária, no domingo que se seguir, às 10 horas.

Margão, 5 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Gurudas Govinda Egdó*.

#### Serulá

15 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir nas casas de sessões, em Serulá, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar no processo n.º 90, de 1962, em que Umesha Ramachondra Poi, residente em Mapuçá, requere em aforamento para construção de casa o terreno outeiral, inculto e desaproveitado, lote reservado n.º 123, sito no alto de Porvorim e pertencente a esta comunidade, confrontando de nascente, poente e sul, com o terreno da comunidade e de norte, com a faixa do mesmo terreno da largura de quatro metros a se reservar ao lado da estrada municipal que da estrada nacional Mapuçá-Betim se dirige a Salvador do Mundo, na área de 1000 m².

Serulá, 18 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Xricanta Bicobá Sinai Quencro*.

#### Calapor

16 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa de sessões, às 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste, a fim de pronunciar sobre o seguinte: 1.ª Petição de Teófilo Araújo, sobre duas avenças de dois riachos; 2.ª Sobre o processo n.º 154, de 1962, do pedido dum terreno para crematório; 3.ª Petição de Ananta Colgãoocar, de pedido dum terreno para construção dum edificio escolar.

Calapor, 3 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *F. Caldeira*.

#### Navelim

17 São convocados os vinte maiores interessados desta comunidade de Navelim, em sessão extraordinária, no terceiro domingo, às 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, na casa de sessões da supradita comunidade, a fim de pronunciar sobre a criação do partido médico por conta das comunidades de Navelim e Goltim.

Navelim, 11 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Guiri Voicunta Porobo Dessai*.



## Marcaim

18 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to consider the application of Nunum Babli Porobo of Marcaim, in which he requests the extension of the time limit for another year for the execution of the work of constructing a house, in the plot taken on lease, referred to in the file no. 5/1946.

Marcaim, 7th October, 1962. — The Clerk, *Ragoba Sinai*.

## Cujira

19 It is hereby announced that the above Comunidade will meet in an extraordinary meeting in its Session House, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication hereof, to give its opinion on the application for rebate (file no. 79 of 1962) made by Manuel Caetano Botelho, regarding the rent of caju produced on the hill «2nd part Condolem».

Calapor, 6th October, 1962. — The Clerk, *F. Caldeira*.

## Moirá

20 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a meeting at its meeting place, on the 3rd Sunday after the publication of the present advertisement in the Government Gazette, at 10 a. m., in order to give its opinion on the file no. 116/1962, in which Pedro Santana de Sousa, from Moira, has applied for the lease for the passage of his house, of a plot of an uncultivated and unused land, without special designation, part of the lot no. 284, situated in the Calizor lane and belonging to the said Comunidade. The said plot is bounded on the east, by the land of the Comunidade; on the west, north and south, by a street covering an area of two hundred square metres, approximately.

Moira, 5th October, 1962. — The Clerk, *Romão Tibúrcio Caetano de Souza Freitas*.

## Sancoale

21 On the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at the meeting place of the above mentioned Comunidade, at 11 a. m., auction will be held again of the items of expenditure of the said Comunidade for the year 1963, with the increase of one fifth on the initial price according to the conditions approved by the higher authorities.

Sancoale, 12th September, 1962. — The Clerk in charge, *Sripada Xette Arcecar*.

## Arossim

22 No segundo domingo após a publicação deste no Government Gazette, at 10 a. m., auction will be held at the meeting place in Arossim, of the items of annual expenditure of 1963, according to the established price and conditions approved by the higher authorities.

Arossim, 12th September, 1962. — The Clerk, *Govinda Xette Arsecar*.

## Mormugão

23 Auction will again be held on the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., at the Meeting Hall, of the remaining items of triennial income for 1963 to 1965; vacant plots of paddy fields for 1963 to 1967 and the items of annual expenditure for 1963.

Vasco da Gama, 26th September, 1962. — The Clerk, *Sripada Govinda Sinai Sirvoicar*.

## Siroda

24 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a meeting at 10 a. m., at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, to decide about the file no. 30/1962, in which Nicolau Marques, residing at Ponda, has applied for the base of an uncultivated plot of land, without special denomination, situated in Siroda and belonging to the Comunidade, which covers an area of 20 ha, for the cultivation of bambus and other fruit trees.

25 Notice is hereby given that an auction will be held for the third time, at the Meeting Hall of this Comunidade, at 10 a. m., on the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, of the items (avengas) of triennial income (1963 a 1965) and those of the annual income and expenditure (1963) according to the established price and conditions with the exception of the items of expenditure which are increased by 1/5 of the established price.

Siroda, 6th October, 1962. — The Clerk, *Givaji Shenoi Hede*.

## Marcaim

18 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, no local das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de pronunciar sobre o requerimento de Nunum Babli Porobo, de Marcaim, em que pede prazo de mais um ano, para execução dos trabalhos de construção da casa no terreno tomada em aforamento a que se refere o processo n.º 5/1946.

Marcaim, 7 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Ragobá Sinai*.

## Cujira

19 É convocada a sobredita comunidade em sessão extraordinária, para se reunir na casa de sessões, às 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste, a fim de pronunciar sobre o processo de quita n.º 79, de 1962, requerida pelo Manuel Caetano Botelho, da renda do cajal do outeiro 2.ª parte Condolém.

Calapor, 6 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *F. Caldeira*.

## Moirá

20 É convocada a supradita comunidade, para se reunir na casa de suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 116/1962, em que Pedro Santana de Sousa, de Moirá, requereu em aforamento para serventia da sua casa, um terreno inculto e desaproveitado, sem denominação especial, parte do lote n.º 284, sito no bairro Calizor e pertencente à dita comunidade, confrontando de nascente, com a terra da comunidade e de poente, norte e sul, com caminhos, na área de 200 m², aproximadamente.

Moirá, 5 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Romão Tibúrcio Caetano de Souza Freitas*.

## Sancoale

21 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, vão novamente à praça, na casa das sessões, as avengas de despesa do ano de 1963, da sobredita comunidade, com o aumento de 1/5 sobre os preços e com as condições do cálculo superiormente aprovado.

Sancoale, 12 de Setembro de 1962. — O Escrivão encarregado, *Sripada Xette Arcecar*.

## Arossim

22 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, no local da casa de sessões, em Arossim, irão à praça as avengas de despesa anual do ano de 1963, pelo preço e condições do respectivo cálculo superiormente aprovado.

Arossim, 12 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Govinda Xette Arsecar*.

## Mormugão

23 De novo irão à praça, no segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, no lugar de sessões, as restantes avengas da receita trienal de 1963 a 1965, lotes vagos para 1963 a 1967 e de despesa anual de 1963.

Vasco da Gama, 26 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Sripada Govinda Sinai Sirvoicar*.

## Sirodá

24 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir no local das sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de se pronunciar sobre o processo n.º 30/1962, em que Nicolau Marques, residente em Ponda, requereu em aforamento um terreno devoluto sem denominação especial, sito em Sirodá, desta comunidade, na área de 20 ha, para a cultura de bambús e outras árvores frutíferas.

25 Anuncia-se que no segundo domingo, às 10 horas e no local das sessões, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, proceder-se-á à arrematação, pela 3.ª vez, das avengas de receita trienal de 1963 a 1965 e receita e despesa anual de 1963, pelo preço e condições do cálculo, à excepção das avengas de despesa que são aumentadas de um quinto sobre o cálculo.

Sirodá, 6 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Givaji Sinai Edo*.

## Cortalim

26 On the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at the Meeting Hall, of above mentioned Comunidade, at 10 a. ., auction will be held again of the items of expenditure of the said Comunidade for the year 1963, according to the established price and conditions approved by the higher authorities.

27 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., with the legal number of its «gauncars» so as to represent at least 2/3 of its social capital, in order to give its opinion on the resolution of the «junta administrativa» of Comunidade giving its opinion about the sale of the casana Cantorla, taking into consideration the money the Comunidade has to spend to cover the expenses of conservation of the bund and sluice-gate in order to keep the same field dry and the insignificant income it gets from the same field, which, due to the last order of the government was reduced still further. If the said Comunidade fails to assemble on that day it is again convened on the 4th Sunday at the same place and hour, in the same way and for the same purpose and if it still fails to assemble on that day it is again convened on the 5th Sunday at the same place and hour to deal with same subject in the usual way.

Cortalim, 10th October, 1962. — The Clerk, *Esvonta Bicu Sinai Mulgãocar*.

## «Devalaia»

## Xri Navadurga of Cundaim

28 On the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., auction will be held, for the second time at its meeting place, of the items of income of the said Devalaia, for the triennium of 1963 to 1965, with a reduction of 1/5 on the basis of the respective estimate.

Cundaim, 9th October, 1962. — The Clerk, *Visvambor Narcinva Camotim*.

Visa. — The President, *B. S. S. Cundoicar*.

## Private advertisement

29 Allan Emeliano Antonio Paixão Acacio Pascoal de Souza, from Velção, as the interested party in the inheritance of his late father Jacinto Pascoalinho Francisco Xavier de Souza, who was from Velção, hereby announces that he wishes to register in his name 5 shares of the Comunidades, of which 2 are of the Comunidade of Velção of the Concelho of Marmagoa, nos. 82 and 87, and the other 3 are of the Comunidade of Pale, of the said Concelho, nos. 964 to 966, as per share certificates nos. 345 to 347, belonging to his late father.

The above mentioned also wishes to collect his dividends which have accrued in the treasuries of the said Comunidades.

Those who think they have a right to the above said shares and dividends, should present their claims within the time limit prescribed by law, in the respective office.

## Cortalim

26 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, vão novamente à praça, na casa de suas sessões, as avenças de despesa anual do ano de 1963 da dita comunidade, pelo preço da última praça e com as condições do respectivo cálculo, aprovado superiormente.

27 É convocada esta comunidade para se reunir na casa de suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, em número legal dos seus componentes que represente pelo menos dois terços do seu capital social, em sessão extraordinária, a fim de dizer o que tiver por conveniente sobre a deliberação da junta administrativa a respeito da venda da casana Cantorla desta comunidade, tendo em vista a maior despesa que a comunidade anualmente tem a fazer para conservação do valado e portal para deixar seca a mesma casana, em comparação da sua insignificante receita, que ainda baixou em virtude do preço fixado na nova portaria de 9 de Abril último. Não se reunindo nesse dia a dita comunidade é convocada a mesma pela 2.ª vez no quarto domingo, no dito local, à mesma hora, na mesma forma, para se tratar do mesmo assunto. E não se reunindo ainda nesse dia é a mesma convocada no quinto domingo, no dito local, à mesma hora e para o mesmo fim na sua forma ordinária. Processo n.º 3, de 1962.

Cortalim, 10 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Esvonta Bicu Sinai Mulgãocar*.

## Devalaia

## Xri Navadurgá de Cundaim

28 Serão levadas novamente à praça, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, no local das sessões, as avenças de receita trienal da dita Devalaia, do triénio de 1963 a 1965, com diminuição de 1/5 na base do respectivo cálculo.

Cundaim, 9 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Visvambor Narcinva Camotim*.

Visto. — O Presidente, *B. S. S. Cundoicar*.

## Particular

29 Allan Emeliano António Paixão Acácio Pascoal de Sousa, de Velção, na qualidade de interessado na herança do seu finado pai Jacinto Pascoalinho Francisco Xavier de Sousa, que foi de Velção, anuncia que pretende averbar a seu favor 5 acções das comunidades, sendo duas da comunidade de Velção do concelho de Mormugão, dos n.ºs 82 e 87 e 3 da comunidade de Pale do mesmo concelho, dos n.ºs 964 a 966 constantes dos títulos n.º 345 a 347, pertencentes ao dito seu finado pai, bem como arrecadar os seus réditos parados nos cofres das referidas comunidades. Os que se julgarem com direito deverão reclamar dentro do prazo legal e nas estações competentes.

## Rectificação

No anúncio n.º 23, publicado no *Boletim Oficial* n.º 50, 3.ª série, de 14 de Dezembro do ano findo, onde se lê: «títulos n.ºs 56, 611 e 612», deve ler-se: «títulos n.ºs 65, 611 e 612».